

# Navodila za uporabo **Field Xpert SMT50**

Univerzalen visokozmogljiv tablični računalnik za konfiguracijo naprav



## Zgodovina sprememb

Verzija	Navodila za uporabo	Sprememba	Opombe
1.05.XX	BA02053S/54/SL/01.20	–	Prva verzija
1.05.XX	BA02053S/54/SL/02.21	–	Popravki
1.06.xx	BA02053S/54/SL/03.22	Novi zasloni posnetki Poglavje 5.3 Poglavje 9.1 Priloga	Zaslonski posnetki te različice v angleščini Storitev za posodabljanje programske opreme Vzdrževanje baterije Zaščita mobilnih naprav
1.07.xx	BA02053S/54/SL/04.22	Poglavje 1.2.3 Poglavje 1.3 Poglavje 8 Poglavje 8.3.6	Posodobljena razlaga simbolov Uporabljeni akronimi Spremenjeni zasloni posnetki Nova funkcija za naprave Bluetooth

# Kazalo vsebine

<b>1</b>	<b>O dokumentu</b>	<b>4</b>	8.3	Informacije in programske nastavitve	29
1.1	Funkcija dokumenta	4	8.4	Dodatne informacije o programu	35
1.2	Simboli	4	8.5	Knjižnica Netilion	37
1.3	Uporabljeni akronimi	6	8.6	Aplikacija Scanner	42
1.4	Dokumentacija	7	8.7	Nalaganje poročila Heartbeat Verification v knjižnico Netilion	43
1.5	Registrirane blagovne znamke	7	8.8	RFID	45
<b>2</b>	<b>Osnovna varnostna navodila</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>Vzdrževanje</b>	<b>46</b>
2.1	Zahteve glede osebja	7	9.1	Baterija	46
2.2	Namenska uporaba	8	<b>10</b>	<b>Popravilo</b>	<b>47</b>
2.3	Varstvo pri delu	8	10.1	Splošne opombe	47
2.4	Obratovalna varnost	8	10.2	Nadomestni deli	48
2.5	Varnost naprave	9	10.3	Vračilo	48
2.6	Varnost informacijske tehnologije	9	10.4	Odstranitev	48
<b>3</b>	<b>Opis izdelka</b>	<b>9</b>	<b>11</b>	<b>Pribor</b>	<b>49</b>
3.1	Zgradba izdelka	12	<b>12</b>	<b>Tehnični podatki</b>	<b>49</b>
3.2	Uporaba	12	<b>13</b>	<b>Priloga</b>	<b>49</b>
3.3	Licenčni model	12	13.1	Zaščita mobilnih naprav	49
<b>4</b>	<b>Prezemna kontrola in identifikacija naprave</b>	<b>14</b>			
4.1	Prezemna kontrola	14			
4.2	Identifikacija izdelka	14			
4.3	Skladiščenje in transport	15			
<b>5</b>	<b>Namestitvev</b>	<b>15</b>			
5.1	Sistemske zahteve	15			
5.2	Namestitvev programske opreme	15			
5.3	Posodobitev programske opreme	16			
5.4	Odstranitev programske opreme	16			
<b>6</b>	<b>Posluževanje</b>	<b>17</b>			
6.1	Zaustavitev tabličnega računalnika	17			
6.2	Izklop tabličnega računalnika	17			
6.3	Varnostni zaslon	17			
<b>7</b>	<b>Prevzem v obratovanje</b>	<b>18</b>			
7.1	Vstavljanje baterije	18			
7.2	Polnjenje baterije	19			
7.3	Vklop tabličnega računalnika	19			
7.4	Priključitev napajalnika	19			
<b>8</b>	<b>Posluževanje</b>	<b>20</b>			
8.1	Postopek zagona	20			
8.2	Vzpostavitev povezave z napravo	21			

# 1 O dokumentu

## 1.1 Funkcija dokumenta

Ta navodila za uporabo podajajo vse informacije, ki so potrebne v različnih fazah življenjskega cikla izdelka: od identifikacije izdelka, prevzemne kontrole in skladiščenja do montaže, priključitve, posluševanja, prevzema v obratovanje, vzdrževanja in razgradnje.

## 1.2 Simboli

### 1.2.1 Varnostni simboli

#### NEVARNOST

Ta simbol opozarja na nevarno situacijo. Če se ji ne izognete, bo imela za posledico smrt ali težke telesne poškodbe.

#### OPOZORILO

Ta simbol opozarja na nevarno situacijo. Če se ji ne izognete, ima lahko za posledico smrt ali težke telesne poškodbe.









#### POZOR





Ta simbol opozarja na nevarno situacijo. Če se ji ne izognete, ima lahko za posledico srednje težke ali lažje telesne poškodbe.

#### OBVESTILO















Ta simbol opozarja na informacijo v zvezi s postopki in drugimi dejstvi, ki niso v neposredni povezavi z možnostjo telesnih poškodb.


### 1.2.2 Simboli posebnih vrst informacij

Simbol	Pomen
	<b>Dovoljeno</b> Dovoljeni postopki, procesi ali dejanja.
	<b>Referenca</b> Postopki, procesi ali dejanja, ki jim dajemo prednost pred drugimi.
	<b>Prepovedano</b> Prepovedani postopki, procesi ali dejanja.
	<b>Nasvet</b> Označuje dodatno informacijo.
	Sklic na dokumentacijo
	Sklic na stran
	Sklic na ilustracijo
	Opomba ali individualni korak, ki ga je treba upoštevati.

Simbol	Pomen
	Koraki postopka
	Rezultat koraka
	Pomoč v primeru težav
	Vizualni pregled

### 1.2.3 Field Xpert simboli

Simbol	Pomen
	Vklop in izklop tablice.
	Odpiranje in zapiranje menija Start.
	Brezžična komunikacija (WLAN, WWAN, GPS, Bluetooth)
	Prikaz stanja baterije.
	Odpiranje analitične funkcije Dynamic Installed Base Analysis (DIBA) brez povezave
	Odpiranje začetne strani programa za nastavitve naprav.
	Vrnitev na zadnjo odprto stran.
	Odpiranje informacij in programskih nastavitvev.
	Odpiranje dodatnih informacij o programu.
	Minimiranje pogleda.
	Prehod v celozaslonski način prikaza.
	Izhod iz celozaslonskega načina prikaza.
	Zapiranje programa.
	Premikanje pogleda navzgor.

Simbol	Pomen
	Premikanje pogleda navzdol.
	Posodobitev pogleda.
	Razširitev informacij.
	Strnitev informacij.
	Samodejna povezava
	Povezava s čarovnikom (ročna povezava)
	Povezava z napravami WLAN in Bluetooth Endress+Hauser
	Priklic funkcije RFID.
	Povezava z omrežjem Netilion.
	Upravljanje priljubljenih.
	Odpiranje zaslonske tipkovnice.
	Odpiranje aplikacije za optično branje "Scanner".
	Vzpostavitev povezave do knjižnice Netilion.
	Prilaganje fotografij in datotek PDF sredstvu v knjižnici Netilion.
	Funkcija za zagon.
	Odpiranje koša.

### 1.3 Uporabljeni akronimi

Akronimi	Razlaga
DFS	Dynamic Frequency Selection (dinamična izbira frekvence)
DTM	Device Type Manager (tipski upravitelj naprav)
FCC	Federal Communications Commission (zvezna komisija za komunikacije)

Akronimi	Razlaga
HF	High frequency (visoka frekvenca) [RF = radijska frekvenca]
MSD	Menu Structure Description (opis strukture menija)
SD	Secure Digital
WWAN	Wireless Wide Area Network (prostrano brezžično omrežje)

## 1.4 Dokumentacija

### Field Xpert SMT50

Tehnične informacije (dokument "Technical Information") TI01555S/04/EN

## 1.5 Registrirane blagovne znamke

Windows 10 IoT Enterprise® je registrirana blagovna znamka družbe Microsoft Corporation, Redmond, Washington, ZDA.

Intel® Core™ je registrirana blagovna znamka družbe Intel Corporation, Santa Clara, ZDA.

FOUNDATION™ Fieldbus je blagovna znamka družbe FieldComm Group, Austin, TX 78759, ZDA.

HART®, WirelessHART® je registrirana blagovna znamka družbe FieldComm Group, Austin, TX 78759, ZDA.

PROFIBUS® je registrirana blagovna znamka PROFIBUS User Organization, Karlsruhe/Nemčija.

Modbus je registrirana blagovna znamka družbe Modicon, Incorporated.

IO-Link® je registrirana blagovna znamka IO-Link Community c/o PROFIBUS User Organization, (PNO) Karlsruhe/Nemčija – [www.io-link.com](http://www.io-link.com)

Vse druge znamke in imena izdelkov so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke njihovih lastnikov.

## 2 Osnovna varnostna navodila



Upoštevajte proizvajalčeva navodila za uporabo tabličnega računalnika, ki so priložena izdelku in vsebujejo tudi varnostna navodila.

### 2.1 Zahteve glede osebja

Osebe, ki vgrajujejo, prevzemajo v obratovanje, izvajajo diagnostično obravnavo in vzdržujejo to napravo, morajo izpolnjevati te zahteve:

- ▶ Osebje morajo sestavljati za to specifično funkcijo in nalogo usposobljeni specialisti.
- ▶ Biti morajo pooblaščen s strani lastnika/upravitelja postroja.
- ▶ Seznanjeni morajo biti z relevantno lokalno zakonodajo.

- ▶ Pred začetkom del mora osebje prebrati in razumeti navodila v tem dokumentu, morebitnih dopolnilnih dokumentih in certifikatih (odvisno od aplikacije).
- ▶ Slediti morajo navodilom in osnovnim pogojem.

Posluževalci morajo izpolnjevati te zahteve:

- ▶ Lastnik/upravljavac postroja jih mora zahtevani nalogi primerno podučiti in pooblastiti.
- ▶ Upoštevati morajo navodila v tem priročniku.

## 2.2 Namenska uporaba

Tablični računalnik za konfiguracijo naprav omogoča mobilno upravljanje sredstev v postroju. Primeren je kot orodje pri izvajanju prevzemov v obratovanje in vzdrževanja za upravljanje merilnikov z digitalnim komunikacijskim vmesnikom in za beleženje napredka. Tablični računalnik je zasnovan kot kompletna rešitev in je preprosto orodje z upravljanjem na dotik, ki omogoča upravljanje merilnikov v celotnem življenjskem ciklu. Računalnik je opremljen z bogato zbirko vnaprej nameščenih knjižnic gonilnikov ter ponuja dostop do industrijskega medomrežja stvari, kakor tudi informacije in dokumentacijo za napravo v celotnem življenjskem ciklu. Tablični računalnik ponuja sodoben uporabniški vmesnik in možnost posodobitev prek spleta v varnem večfunkcijskem okolju Microsoft Windows 10.

## 2.3 Varstvo pri delu

Tablični računalnik je namenjen nastavitvi naprav. Nepravilna nastavitve lahko privede do nezaželenih ali nevarnih situacij v postroju. Programska oprema za nastavljanje naprav je tovarniško nameščena na tablični računalnik. V teh navodilih za uporabo so opisani postopki za prevzem tabličnega računalnika v obratovanje in posluževanje.



- Prevzem v obratovanje
- Posluževanje

## 2.4 Obratovalna varnost

Nevarnost poškodb!

- ▶ Naprava naj obratuje le pod ustreznimi tehničnimi in varnostnimi pogoji.
- ▶ Za neoporečno delovanje naprave je odgovorno posluževalno osebje.

### Spremembe naprave

Neavtorizirane spremembe naprave niso dovoljene in lahko predstavljajo nepredvidene grožnje:

- ▶ Če so spremembe kljub vsemu nujne, se posvetujte z ustreznimi predstavniki proizvajalca Endress+Hauser.

### Popravilo

Zaradi zagotavljanja obratovalne varnosti in zanesljivosti:

- ▶ Popravila izvajajte le, če so izrecno dovoljena.
- ▶ Upoštevajte lokalno zakonodajo, ki se nanaša na popravila električnih naprav.
- ▶ Vedno uporabljajte le originalne nadomestne dele in pribor.



## 2.5 Varnost naprave

Ta tablični računalnik je zasnovan skladno z dobro inženirsko prakso, da ustreza najodobnejšim varnostnim zahtevam. Bil je preizkušen in je tovarno zapustil v stanju, ki omogoča varno uporabo.

Izpolnjuje splošne varnostne in zakonodajne zahteve. Skladen je tudi z zahtevami direktiv ES, navedenimi v za to napravo specifični ES-izjavi o skladnosti. Proizvajalec to potrjuje z oznako CE na napravi.

## 2.6 Varnost informacijske tehnologije

Naša garancija velja le v primeru inštalacije in uporabe naprave v skladu z Navodili za uporabo (dokument "Operating Instructions"). Izdelek je opremljen z varnostnimi mehanizmi za zaščito pred neželenimi spremembami nastavitvev.

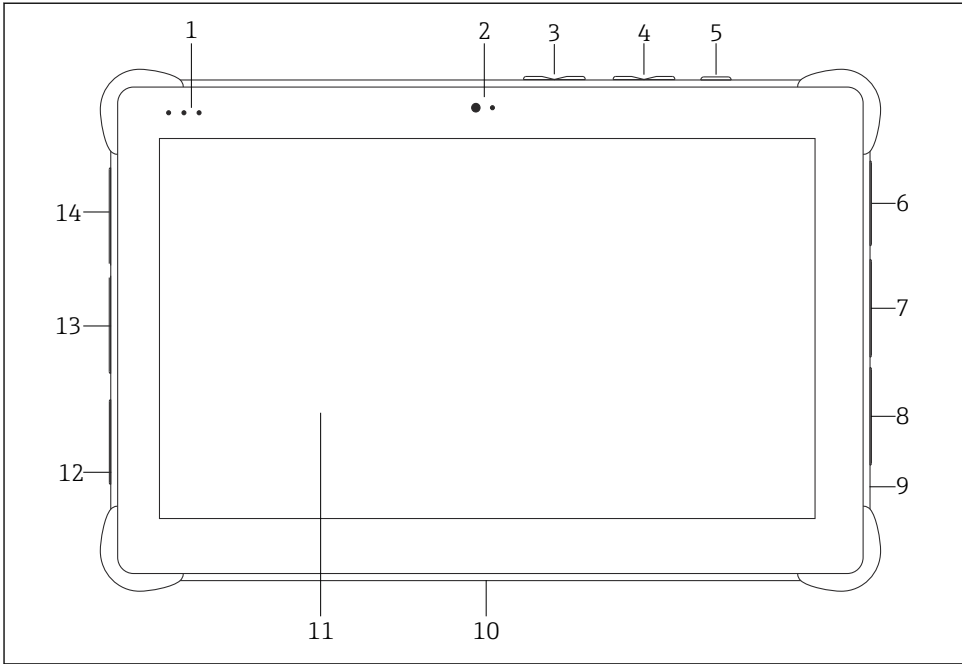
Uporabniki morajo sami poskrbeti za ukrepe na področju informacijske tehnologije, skladne s svojimi varnostnimi standardi, ki bodo zagotavljali dodatno varovanje naprave in prenosa podatkov.

# 3 Opis izdelka

Tablični računalnik je s svojo ultrakompaktno obliko kos tudi najstrožjim zahtevam, kot je zaščita pred vdorom (IP65) in odpornost proti udarcem (MIL-STD 810G). Dodatna zaščita zaslona zagotavlja popolno zaščito v neprijaznih delovnih okoljih. Tablični računalnik je ergonomsko zasnovan tako, da varuje zdravje uporabnikov in zahteva le minimalen fizični napor.

Tablični računalnik z vse večjo priljubljenostjo povezljivosti 4G/LTE zagotavlja hiter in nemoten dostop do podatkov. V primerih, ko ni na voljo niti povezava WLAN, opsijska priklopna postaja z vmesnikom Ethernet zagotavlja tabličnemu računalniku potrebno prilagodljivost za povezovanje z obstoječo omrežno infrastrukturo. Poleg tega podpira tudi najnovejše standarde Bluetooth.

Tablični računalnik lahko po uporabi na terenu z opsijsko priklopno postajo uporabljate kot pisarniški računalnik in ga tako vključite v pisarniška in poslovna omrežja.

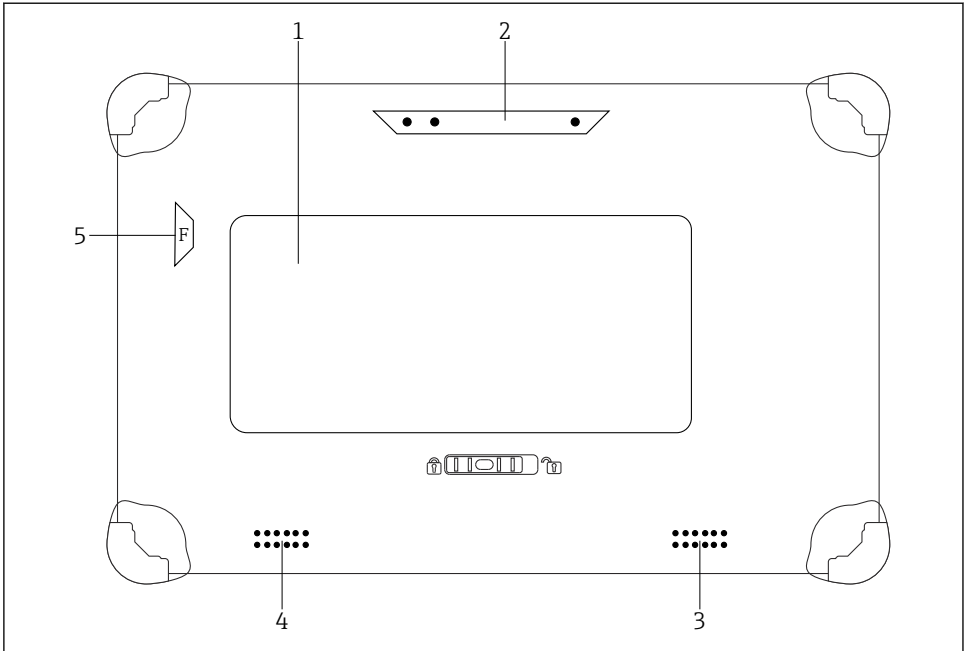


1 Pogled na tablični računalnik od spredaj

- 1 LED-diode stanja: (indikator napajanja/napolnjenosti/WLAN)
- 2 Prednja kamera
- 3 Nastavljiva gumba P1/P2
- 4 Gumba za glasnost
- 5 Gumb za vklop/izklop
- 6 USB 2.0
- 7 Priključek DB-9, serijska vrata COM 2: fiksni RS-485 (Pin1: D+/Pin2: D-/Pin5: GND)
- 8 Priključek DB-9, serijska vrata COM 1: fiksni RS-232 (standardno)
- 9 Reža za ključavnico
- 10 Konektor za priklopno postajo
- 11 Zaščitno steklo Corning® Gorilla®
- 12 Vtičnica za enosmerno napajanje/LAN
- 13 USB 3.0/USB 2.0
- 14 Avdio izhod 3,5 mm/USB-C/mini HDMI

Komponenta	Opis
Nastavljivi gumbi	Odpiranje programa, ki ga določi uporabnik
Prednja kamera	Za snemanje videa (npr. za videokonference)
Vtičnica za enosmerno napajanje	Za priključitev napajalnika
Konektor za priklopno postajo	Za priključitev tabličnega računalnika na priklopno postajo
Reža za ključavnico	Reža za varnostno ključavnico

Komponenta	Opis
Gumba za glasnost	Za nastavitvev glasnosti
Gumb za vklop/izklop	Za vklop in izklop tabličnega računalnika



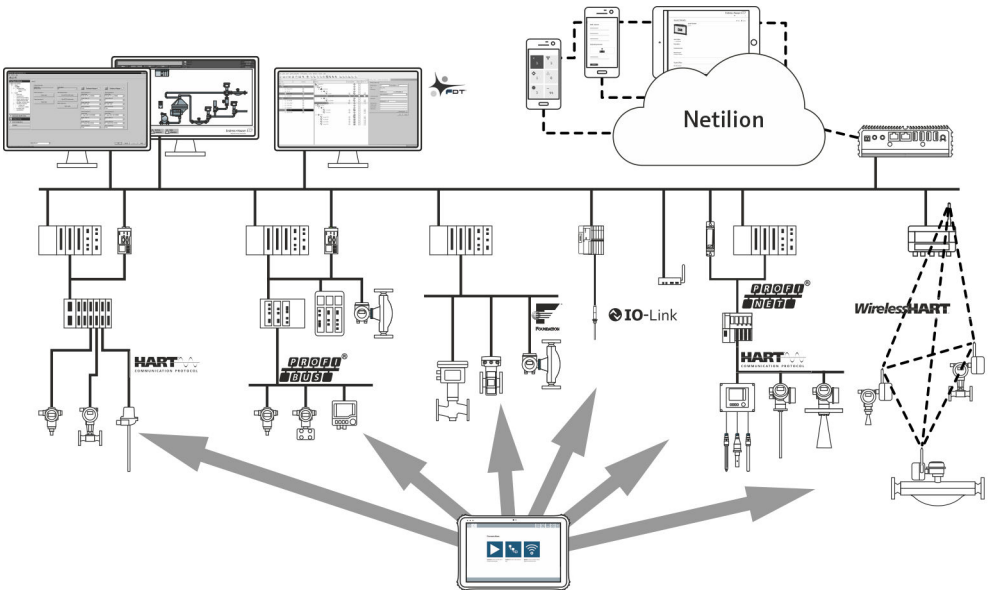
**2** Pogled na tablični računalnik od zadaj

- 1 Zamenljiva baterija (reži za SIM in SD-kartico sta pod baterijo)
- 2 Zadnja kamera
- 3 Zvočnik, leva stran
- 4 Zvočnik, desna stran
- 5 Gumb F: svetilka

Komponenta	Opis
Bliskavica za kamero	Za dodatno osvetlitev pri šibki svetlobi – pritisk gumba F.
Kamera	Za fotografiranje.
Predal za baterijo	V njem je baterija.
Gumb za odklepanje predala za baterijo	Pritisnite gumb in ga držite, da odklenete predal za baterijo.
Zvočnik	Za zvok

Komponenta	Opis
Reža za SIM kartico	Za vstavitvev SIM kartice za WWAN (LTE+GPS).
Reža za pomnilniško kartico	Za vstavljanje pomnilniških kartic Micro SD oz. kartic SD, SDXC, SDHC z dodatnim adapterjem.

### 3.1 Zgradba izdelka



3 Omrežna arhitektura

### 3.2 Uporaba

Tablični računalnik za konfiguracijo naprav omogoča mobilno upravljanje sredstev v postroju. Primeren je kot orodje pri izvajanju prevzemov in obratovanje in vzdrževanja za upravljanje merilnikov z digitalnim komunikacijskim vmesnikom in za beleženje napredka. Tablični računalnik je zasnovan kot kompletna rešitev in je preprosto orodje z upravljanjem na dotik, ki omogoča upravljanje merilnikov v celotnem življenjskem ciklu. Računalnik je opremljen z vnaprej nameščenimi knjižnicami gonilnikov ter ponuja dostop do industrijskega medomrežja stvari, kakor tudi informacije in dokumentacijo za napravo v celotnem življenjskem ciklu. Tablični računalnik ponuja sodoben uporabniški vmesnik in možnost posodobitev prek spleta v varnem večfunkcijskem okolju Microsoft Windows 10.

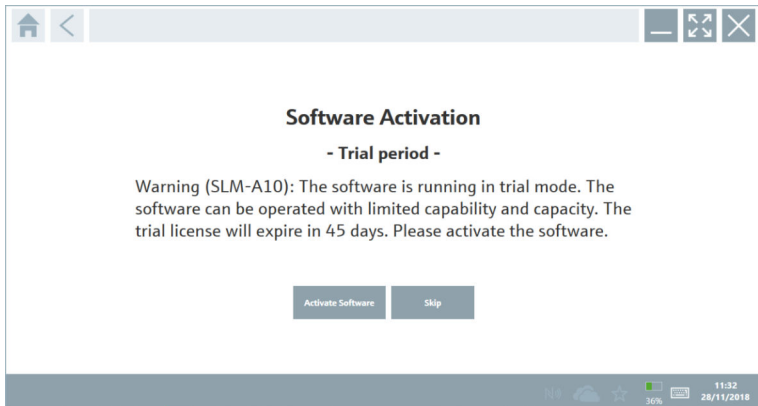
### 3.3 Licenčni model

Programska oprema za nastavljanje naprav je tovarniško nameščena na tablični računalnik.

Programsko opremo je treba za namensko uporabo najprej aktivirati. Za to morate imeti uporabniški račun na portalu s programsko opremo Endress+Hauser. Račun si lahko ustvarite s funkcijo "Create account".

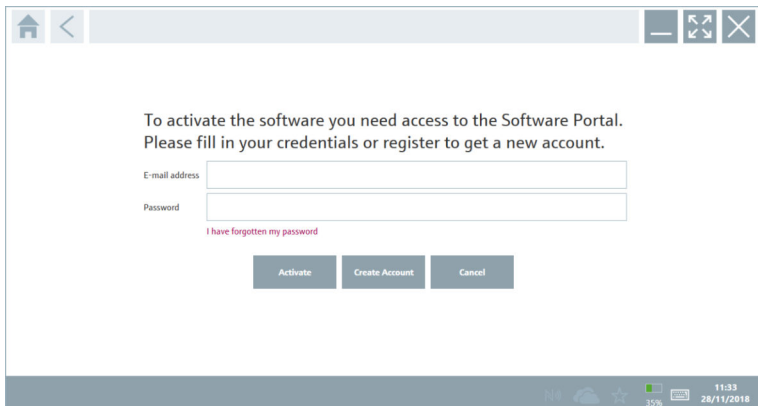
## Aktiviranje programskega paketa za nastavitev naprave

1. Dvakrat pritisnite **Field Xpert** na začetnem zaslону.
  - ↳ Odpre se stran z licenco za programsko opremo.



2. Pritisnite **Activate Software**.

- ↳ Odpre se pogovorno okno, v katerega lahko vpišete podatke za portal s programsko opremo.



3. Vnesite **E-mail address** ter **Password** in pritisnite **Activate**.

- ↳ Odpre se pogovorno okno s sporočilom "The application has been activated successfully".

4. Pritisnite **Show license**.

- ↳ Odpre se pogovorno okno s podatki o licenci.

## 5. Pritisnite **Close**.

Odpre se začetni zaslon programske opreme za nastavitve naprav.

# 4 Prevezna kontrola in identifikacija naprave

## 4.1 Prevezna kontrola

Vizualni pregled

- Preverite embalažo glede morebitnih vidnih poškodb, do katerih bi lahko prišlo med transportom.
- Previdno odprite embalažo.
- Preverite vsebino glede vidnih poškodb.
- Preverite, ali je obseg dobave popoln in nič ne manjka.
- Shranite vso spremeno dokumentacijo.



Naprave ne uporabljajte, če ugotovite, da je vsebina embalaže poškodovana. V tem primeru se obrnite na svojega zastopnika za Endress+Hauser:

[www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

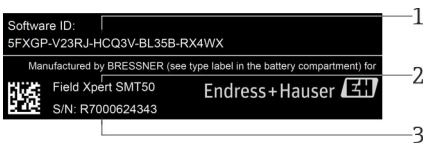
Napravo vrnite podjetju Endress+Hauser, po možnosti v originalni embalaži.

Obseg dobave

- Tablični računalnik Field Xpert SMT50
- Polnilnik s kablom naprave v skladu z naročilom
- Programska oprema in vmesniki/modem v skladu z naročilom
- Navodila za uporabo z varnostnimi navodili Bressner

## 4.2 Identifikacija izdelka

### 4.2.1 Tipska ploščica



1 ID programske opreme Endress+Hauser

2 Naziv izdelka Endress+Hauser

3 Serijska številka Endress+Hauser

## 4.2.2 Naslov proizvajalca

### Hardver

Bressner Technology GmbH

Industriestrasse 51D

82194 Grobenzell

Nemčija

[www.bressner.de](http://www.bressner.de)

### Softver

Endress+Hauser Process Solutions AG

Christoph Merian-Ring 12

4153 Reinach

Švica

[www.endress.com](http://www.endress.com)

## 4.3 Skladiščenje in transport



Izdelek vedno transportirajte v originalni embalaži.

### 4.3.1 Temperatura skladiščenja

-20 do 60 °C (-4 do 140 °F)

## 5 Namestitev

### 5.1 Sistemske zahteve



Programska oprema je tovarniško nameščena na tablični računalnik.

### 5.2 Namestitev programske opreme

Programska oprema za nastavljanje naprav je tovarniško nameščena na tablični računalnik. Programsko opremo za nastavitev naprav morate še aktivirati.




Licenčni model → 📄 12

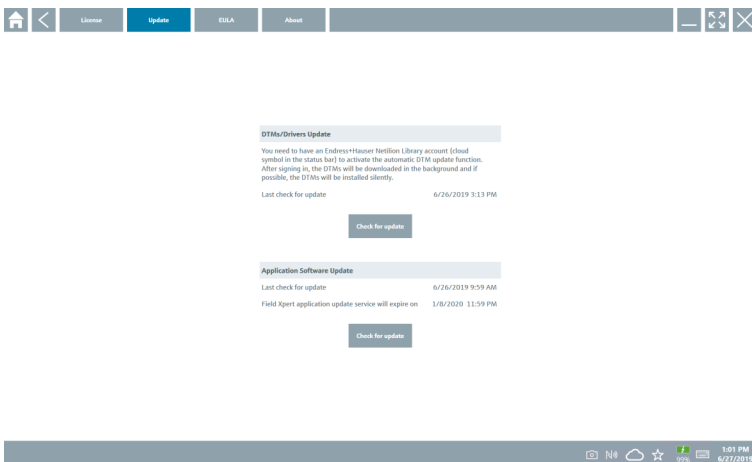
## 5.3 Posodobitev programske opreme

### Storitev za posodabljanje programske opreme

Vključeno obdobje vzdrževanja se začne z dnem ustvarjanja licence in se samodejno konča po enem letu (referenčni datum). Ne glede na to, kdaj je bila kupljena storitev za posodabljanje programske opreme, se vsaka naknadno dokupljena storitev posodabljanja nadaljuje brez prekinitve od zadnjega referenčnega datuma. Če je datum nakupa po referenčnem datumu, bo novo obdobje vzdrževanja najprej pokrilo vrzel med referenčnim datumom in dnevom vzpostavitve kupljene storitve za posodabljanje programske opreme.


Opozoriti je treba tudi na možnost poznejšega prevzemanja posodobitev programske opreme, pod pogojem, da je bila programska oprema izdana v veljavnem, aktivnem obdobju vzdrževanja.

1. Pritisnite ikono  na začetni strani programa za nastavitve naprav.
  - ↳ Odpre se pogovorno okno s podatki o licenci.
2. Pritisnite zavihek **Update**.
  - ↳ Odpre se pogovorno okno s podatki o posodobitvah.



3. Pritisnite **Check for updates**.
  - ↳ Programska oprema za nastavitve naprav poišče morebitne posodobitve.

## 5.4 Odstranitev programske opreme

 Programske opreme za nastavitve naprav ne smete odstraniti.





## 6 Posluževanje

Pazite, da ne pride do poškodb ohišja in komponent:


- ▶ Napravo vedno odložite na stabilno površino.
- ▶ Ne prekrivajte prezračevalnih odprtin in jih ne blokirajte z drugimi predmeti.
- ▶ Pazite, da naprava ne pride v stik s tekočinami.
- ▶ Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali zelo prašnemu okolju.
- ▶ Naprave ne izpostavljajte čezmerni vročini ali vlagi.

### 6.1 Zaustavitev tabličnega računalnika


 Pazite, da boste vedno pravilno zaustavili tablični računalnik, saj se boste le tako izognili izgubi neshranjenih podatkov.

- ▶ Tapnite **ikono Windows** →  → **Shut down**.

Tablični računalnik se zaustavi.

 Ne odklapljajte napajanja, dokler ni tablični računalnik popolnoma izključen.

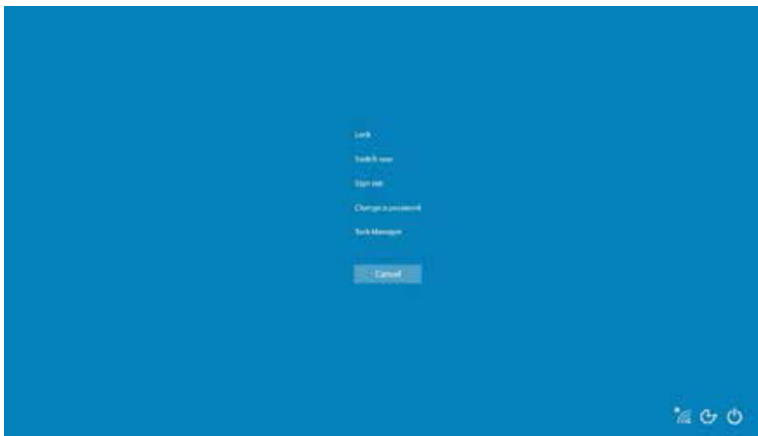
### 6.2 Izklop tabličnega računalnika

- ▶ Pritisnite in držite tipko , dokler ne začne utripati LED-dioda napajanja.

Tablični računalnik je v stanju spanja.

### 6.3 Varnostni zaslon

1. Pritisnite kombinacijo tipk Ctrl+Alt+Del
  - ↳ Odpre se varnostni zaslon Windows



2. Izberite dejanje.

Možna dejanja:

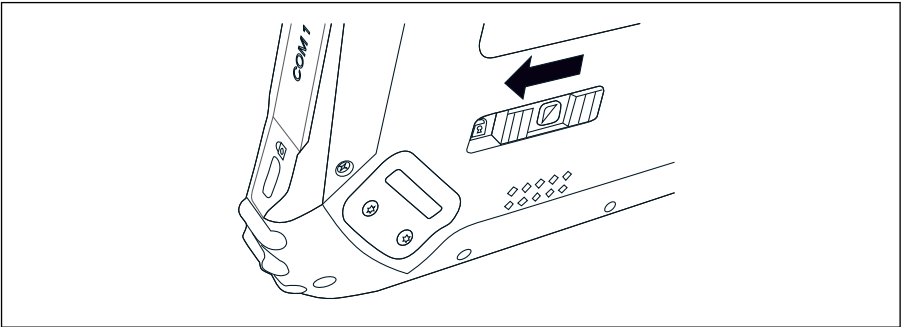
- Lock the device (zaklepanje naprave)
- Change to another user (preklopi med uporabniki)
- Log out (odjava)
- Change the password (sprememba gesla)
- Open Task Manager (upravitelj opravil)
- Shut down/restart the device (zaustavitev sistema/ponovni zagon)

## 7 Prevzem v obratovanje

Tablični računalnik se lahko oskrbuje z električno energijo prek napajalnika ali litij-ionske baterije.

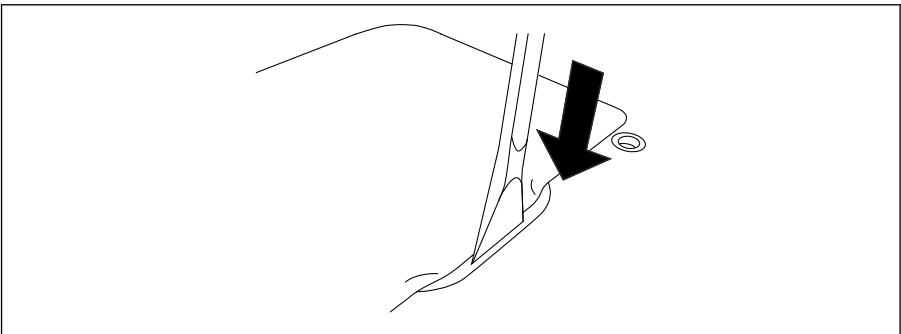
### 7.1 Vstavljanje baterije

1.



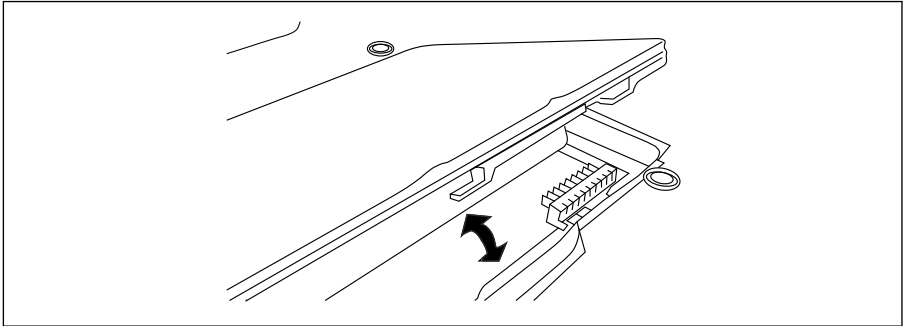
Sprostite zaporo na pokrovu baterije, tako da drsnik na zadnji strani tabličnega računalnika potisnete v levo.

2.



S priloženim plastičnim vzvodom odprite pokrov baterije.

3.



Vstavite baterijo, znova namestite pokrov baterije in ga zablokirajte, tako da drsnik potisnete v desno.

Baterija je vstavljena.

## 7.2 Polnjenje baterije



Litij-ionska baterija tovarniško ni napolnjena do konca zaradi predpisov na področju varnosti prevozov.

1. Vstavite baterijo.  
Priključite napajalnik v ž. konektor za napajanje na tabličnem računalniku.
2. Povežite napajalnik z napajalnim kablom.
3. Priključite napajalni kabel v električno vtičnico.

## 7.3 Vklop tabličnega računalnika

- ▶ Pritisnite in držite gumb , dokler se ne prižge LED-dioda napajanja.

Tablični računalnik se zažene.

## 7.4 Priklučitev napajalnika

Napajalnik oskrbuje tablični računalnik z električno energijo in polni baterijo.



Ko uporabljate napajalnik:

Napravo odložite dovolj blizu električne vtičnice, da jo bo še dosegel napajalni kabel.  
Napravo uporabljajte samo z napajalnikom, ki je imenovan na tipski ploščici naprave.  
Če naprave ne boste uporabljali dalj časa, odklopite napajalnik iz električne vtičnice.

1. Priključite napajalnik v ž. konektor za napajanje na tabličnem računalniku.
2. Povežite napajalnik z napajalnim kablom.

3. Priključite napajalni kabel v električno vtičnico.

**i** Tablični računalnik lahko uporabljate samo z ustreznim napajalnikom.

Ko je tablični računalnik povezan z električno vtičnico in je vstavljena baterija, se napaja prek električne vtičnice.

## 8 Posluževanje

### OBVESTILO

Uporaba neustreznih pripomočkov za posluževanje naprave lahko poškoduje zaslon.

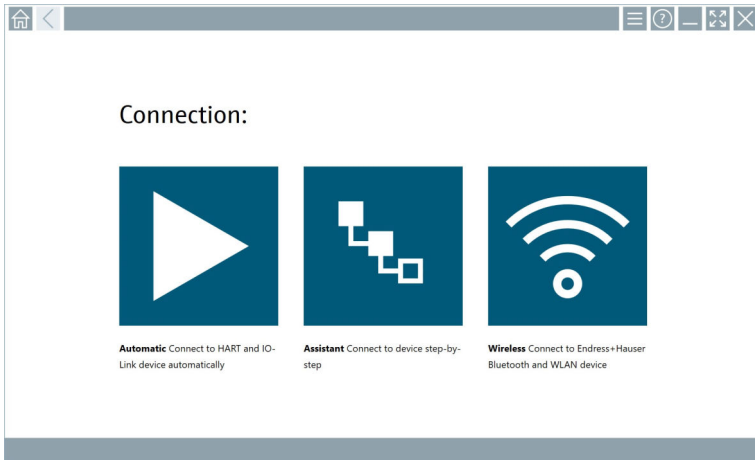
- ▶ Ne dotikajte se zaslona z ostrimi predmeti.

### 8.1 Postopek zagona

**i** Uporabnik mora ob prvem zagonu programa za nastavitev naprav sprejeti pogoje uporabe.



- ▶ Dvakrat pritisnite **Field Xpert** na začetnem zaslону.
- ↳ Zažene se program za nastavitev naprav.








## 8.2 Vzpostavitev povezave z napravo





















1. Priključite modem ali omrežni prehod.
2. Počakajte na prepoznavo modema ali omrežnega prehoda.
3. Vzpostavite povezavo z napravo v procesnem okolju. V ta namen pritisnite ustrezni simbol.














Povezavo je mogoče vzpostaviti na naslednje načine:

- Samodejno
- S čarovnikom (ročno)
- Prek brezžične povezave Wi-Fi in Bluetooth

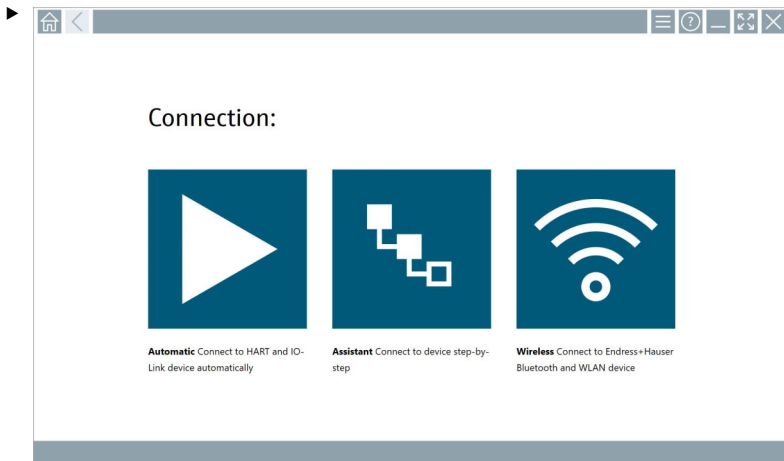
*Field Xpert podpira te načine komunikacije:*


Komunikacija	Povezava	Vmesnik/modem/omrežni prehod
HART		Commubox FXA195 (4 do 20 mA)
		
		Bluetooth modem MACTek (4 do 20 mA)
		
		Memograph RSG45 (4 do 20 mA)

Komunikacija	Povezava	Vmesnik/modem/omrežni prehod
	 	USB modem MACTek (4 do 20 mA)
	 	FieldPort SFP50
		Fieldgate SFG250
		Tank Scanner NXA820
		Viator Power Xpress
		Bluetooth HART vmesnik Viator
	WirelessHART	
		WirelessHART Fieldgate SWG70
PROFIBUS		Softing PROFiusb
		Softing PBpro USB
		FieldPort SFP50
		Fieldgate SFG500
FOUNDATION Fieldbus		NI USB
		FieldPort SFP50
		Softing FFusb
Modbus		Serijska povezava Modbus
Servisni vmesniki Endress+Hauser		Commubox FXA291 CDI
		

Komunikacija	Povezava	Vmesnik/modem/omrežni prehod
		Commubox FXA291 IPC, ISS, PCP
		Commubox FXA193 IPC, ISS
		TXU10 V2 CDI
		TXU10 V2 PCP
		
		TXU10 V1 PCP, CDI
		CDI USB
		
		CDI TCP/IP
<b>Bluetooth</b>	  <small>A0041855</small>	Bluetooth naprave Endress+Hauser, v nekaterih primerih tudi naprave za merjenje nivoja in tlaka
<b>Wi-Fi</b>	  <small>A0041855</small>	Wi-Fi naprave Endress+Hauser
<b>IO-Link</b>	  	FieldPort SFP20

## Povezava "Automatic"



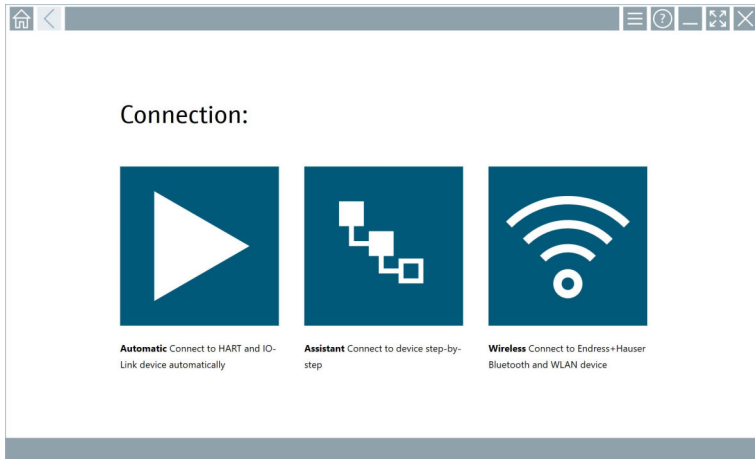
Pritisnite ikono .


↳ Program za nastavitve naprav vzpostavi povezavo s priključeno napravo.



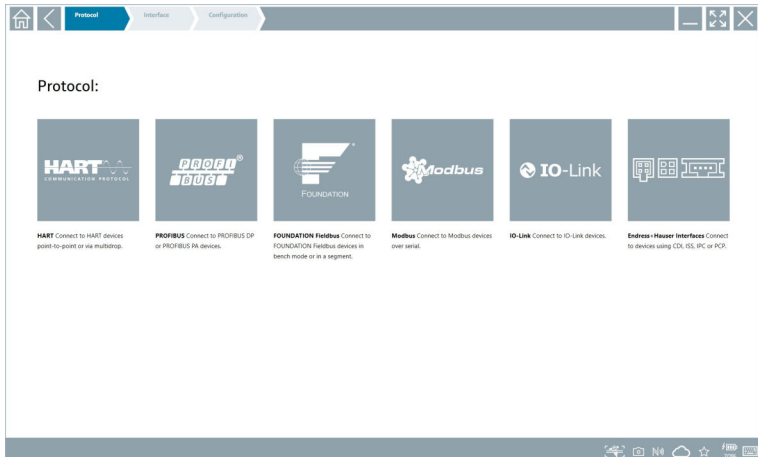
## Povezava "Assistant"

1.



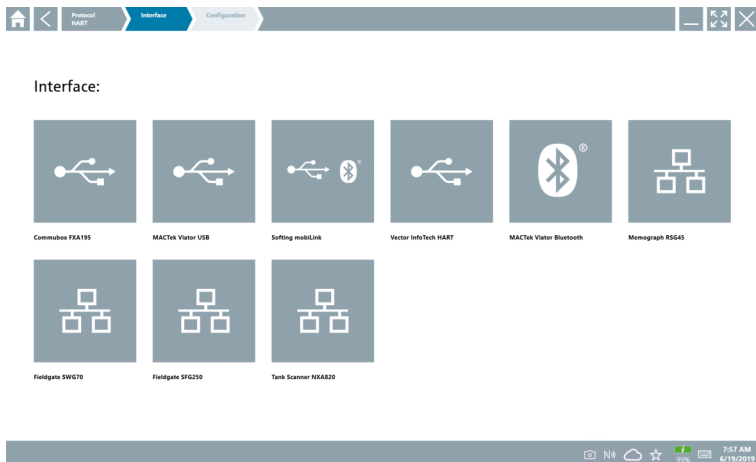
Pritisnite ikono .

↳ Odpre se pregled vseh razpoložljivih protokolov.



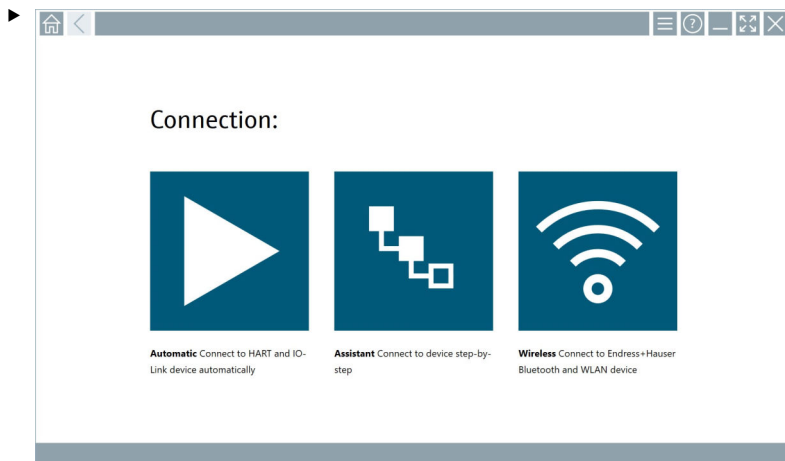
**2.** Izberite komunikacijski protokol.


↳ Odpre se pregled vseh razpoložljivih modemov.

**3.** Izberite modem.

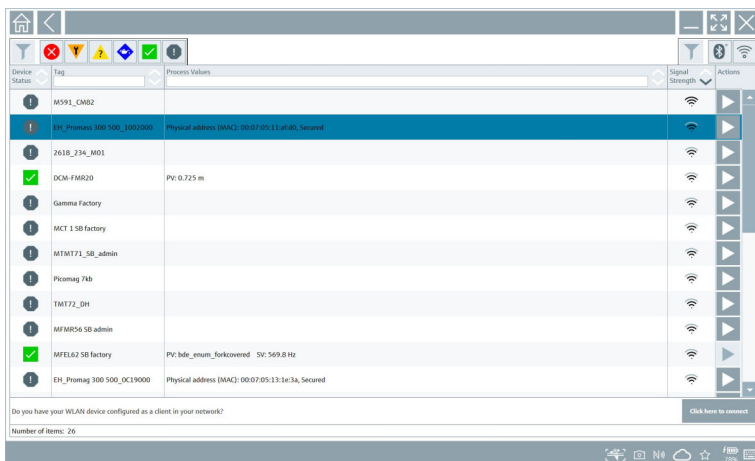
↳ Zdaj lahko nastavite napravo.

## Povezava "Wireless"





Pritisnite ikono .

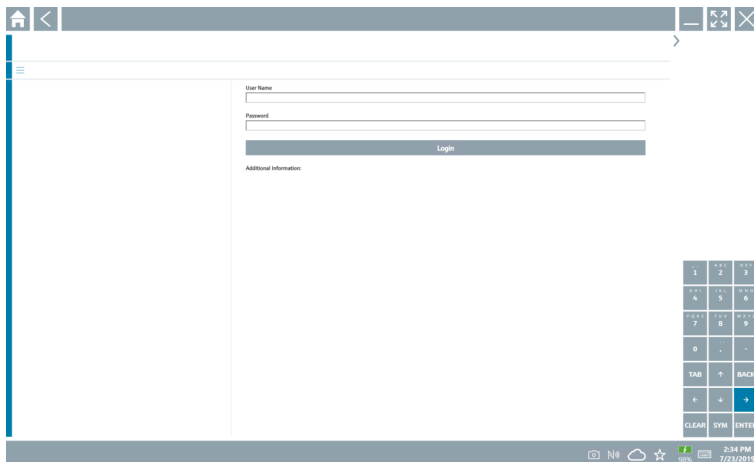
- ↳ Prikaže se sprti posodabljač se seznam z vsemi razpoložljivimi Wi-Fi in Bluetooth napravami Endress+Hauser. V tem seznamu lahko filtrirate naprave Wi-Fi in Bluetooth.




## Povezava "Bluetooth"

1. Pritisnite ikono  za filtriranje naprav Bluetooth.


2. Pritisnite ikono  poleg naprave, ki jo želite nastaviti.
  - ↳ Odpre se pogovorno okno Login (prijava).



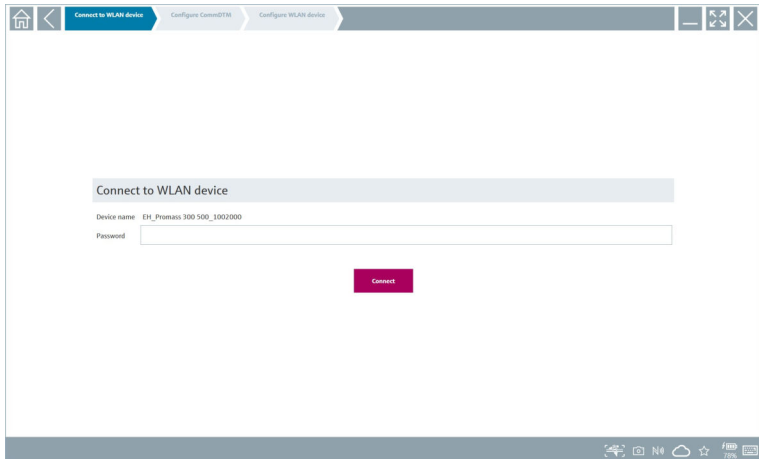
3. Vnesite **User Name** (admin) in **Password** ter pritisnite **Login**.
  - ↳ Odpre se upravitelj DTM (privzeto) ali funkcija MSD.

-  Začetno geslo je serijska številka naprave.  
Za pridobitev ponastavitvene kode se obrnite na zastopnika Endress+Hauser.


## Povezava "WLAN"


1. Pritisnite ikono  za filtriranje naprav WLAN.

2. Pritisnite ikono ▶ poleg naprave, ki jo želite nastaviti.
  - ↳ Odpre se pogovorno okno Connect to WLAN device (povezovanje z napravo WLAN).



3. Vnesite **Password** in pritisnite **Connect**.
  - ↳ Odpre se okno povezave.
4. Ne spreminjajte naslova IP – pustite ga takšnega, kot je.
5. Pritisnite ikono ▶.
6. Pritisnite **Vendor specific**.
7. Odpre se okno DeviceDTM in zdaj lahko nastavite napravo.

 Začetno geslo je serijska številka naprave.

 Pritisnite **Click here to connect** za neposredno vzpostavitev povezave z naslovom IP.

### 8.3 Informacije in programske nastavitve

- ▶ Pritisnite ikono ☰ v glavnem meniju.
  - ↳ Odpre se pregled vseh informacij in nastavitvev.

### 8.3.1 Katalog gonilnikov DTM

- ▶ Pritisnite zavihek **DTM Catalog**.
- ↳ Odpre se pregled vseh razpoložljivih gonilnikov DTM.

Icon	DTM Device Type	Version	Manufacturer	Date	Protocol	Status
	Parsec Clik	1.0.9	Labore	2014-01-30	HART	New
	_SD_MHD-Ex12.FF Rev 1	DDRev-0x1	Pepper-Fuchs GmbH (DTM)	2017-01-03	Fieldbus FF H1	OK
	0000000084 Name not available Rev 1	DD Rev 0x1	Manufacturer Expansion (DTM)	2019-05-14	HART	OK
	000003E084 Name not available Rev 1	DD Rev 0x1	Power-Genex Ltd. (DTM)	2019-05-14	HART	OK
	0990 Fieldbus Switch Base Rev 4	DDRev 0x1	EL-Q-MATIC BV (DTM)	2000-09-01	Fieldbus FF H1	OK
	1000 Rev 3	DDRev 0x1	ROSEMOUNT ANALYTICAL DIVISION (DTM)	2001-05-09	Fieldbus FF H1	OK
	1056 Rev 1	DD Rev 0x1	Rosemount Analytic (DTM)	2019-05-14	HART	OK
	1056 Rev 2	DD Rev 0x1	Rosemount Analytic (DTM)	2019-05-14	HART	OK
	1066 Rev 1	DD Rev 0x1	Rosemount Analytic (DTM)	2019-05-14	HART	OK
	1066 Rev 2	DD Rev 0x1	Rosemount Analytic (DTM)	2019-05-14	HART	OK
	1066-DD/CU/OD-FF Conductivity Analyser Rev 1	DDRev 0x3	ROSEMOUNT ANALYTICAL INC. (DTM)	2011-12-16	Fieldbus FF H1	OK
	1066-DD/CU/OD-FF Amperometric Analyser Rev 1	DDRev 0x3	ROSEMOUNT ANALYTICAL INC. (DTM)	2012-01-18	Fieldbus FF H1	OK
	1066-P-FF Fieldbus Transmitter Rev 1	DDRev 0x5	ROSEMOUNT ANALYTICAL INC. (DTM)	2010-12-21	Fieldbus FF H1	OK
	1131 Rev 1	DD Rev 0x1	Rosemount (DTM)	2019-05-14	HART	OK
	1131 Rev 2	DD Rev 0x1	Rosemount (DTM)	2019-05-14	HART	OK

Total: 3119

#### Pogled gonilnika naprave brez povezave

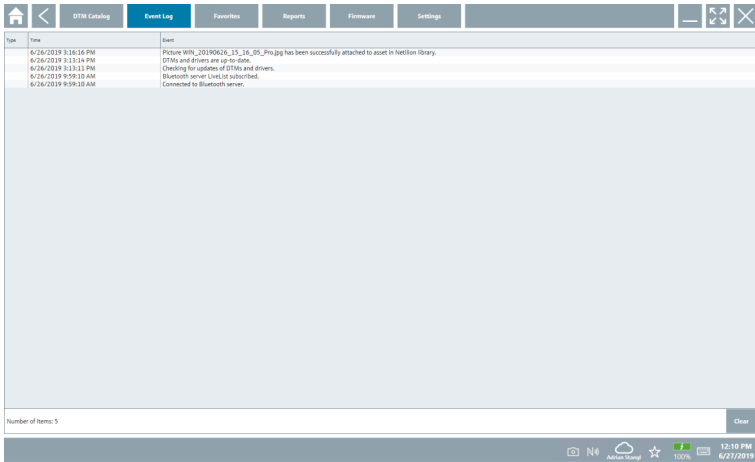
- ▶ Dvakrat pritisnite na zeleni gonilnik naprave.
- Odpre se pogled gonilnika naprave brez povezave.

Ta funkcija je na voljo le, če gonilnik naprave podpira pogled brez povezave.

Po potrebi lahko namestite dodatne gonilnike naprav (DTM). Gonilniki se po samodejni ali ročni posodobitvi prikažejo v katalogu DTM.

### 8.3.2 Dnevnik dogodkov

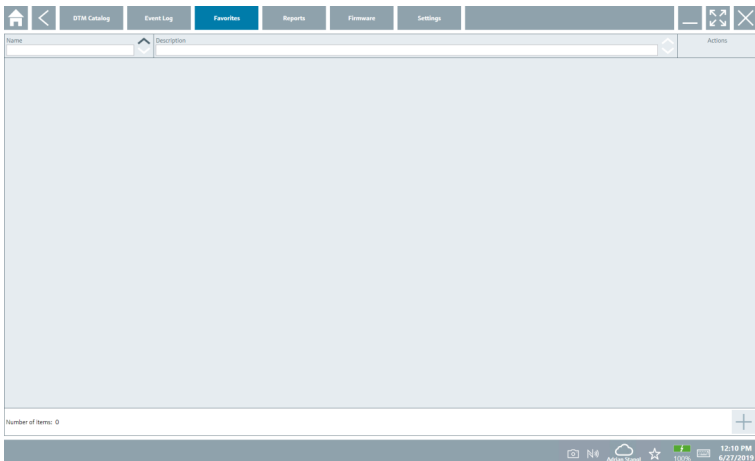
- ▶ Pritisnite zavihek **Event Log** ali sivo statusno vrstico.
  - ↳ Odpre se pregled vseh dogodkov.



- i Dnevnik dogodkov, ki ste jih že prebrali, lahko izbrišete z gumbom **Clear**.

### 8.3.3 Priljubljene

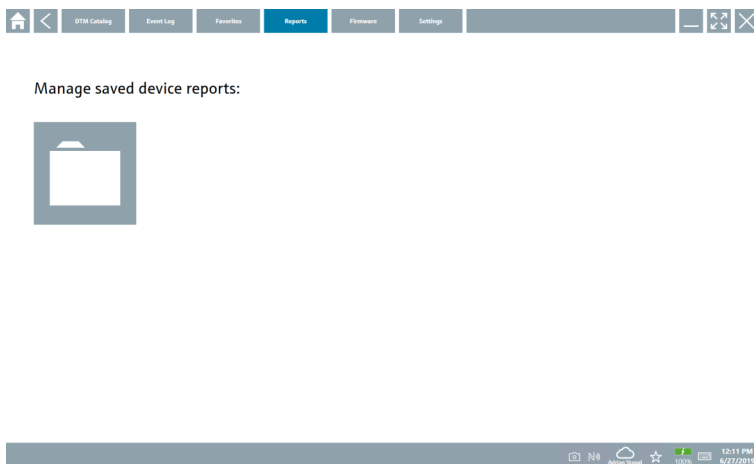
- ▶ Pritisnite zavihek **Favorites** ali ikono ☆.
  - ↳ Odpre se pregled vseh priljubljenih.



### 8.3.4 Upravljanje poročil

#### 1. Pritisnite zavihek **Reports**.

↳ Odpre se pregled z mapo "Manage saved device reports".



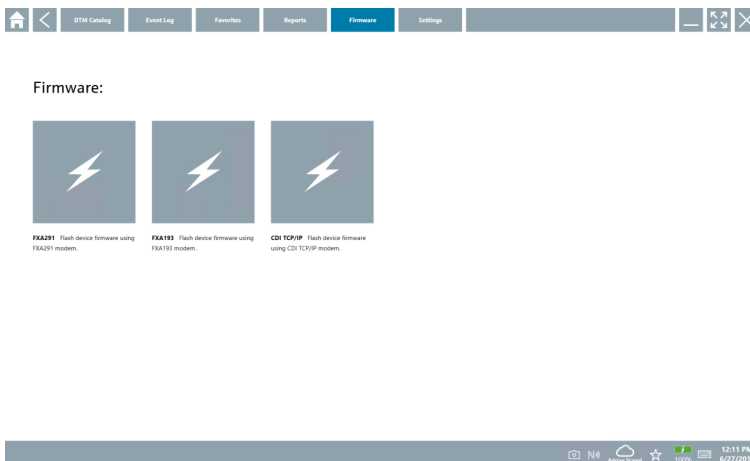
#### 2. Pritisnite mapo "Manage saved device reports".

↳ Odpre se pregled vseh shranjenih poročil naprav.

### 8.3.5 Firmver

#### ► Pritisnite zavihek **Firmware**.

↳ Odpre se pregled firmvera.





### 8.3.6 Nastavitve

#### Jezik

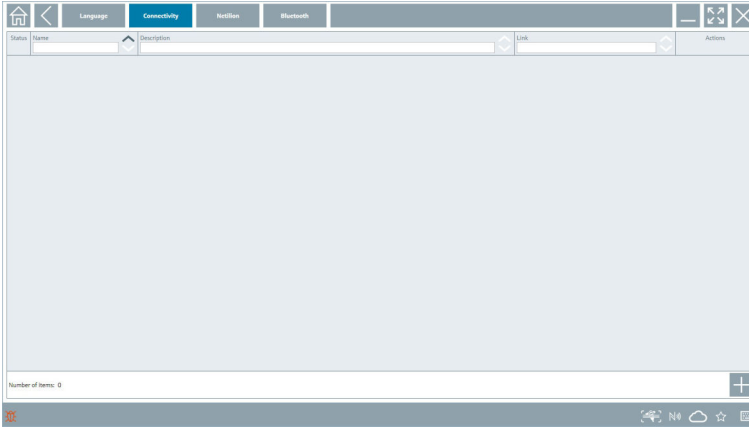
1. Pritisnite zavihek **Settings**.
  - ↳ Odpre se zavihek **Language** s pregledom vseh razpoložljivih jezikov.




2. Izberite želeni jezik.
3. Pritisnite ikono .
  - ↳ Program za nastavitvev naprav se zapre.
4. Znova zaženite program za nastavitvev naprav.
  - ↳ Izbrani jezik je shranjen.

## Povezava

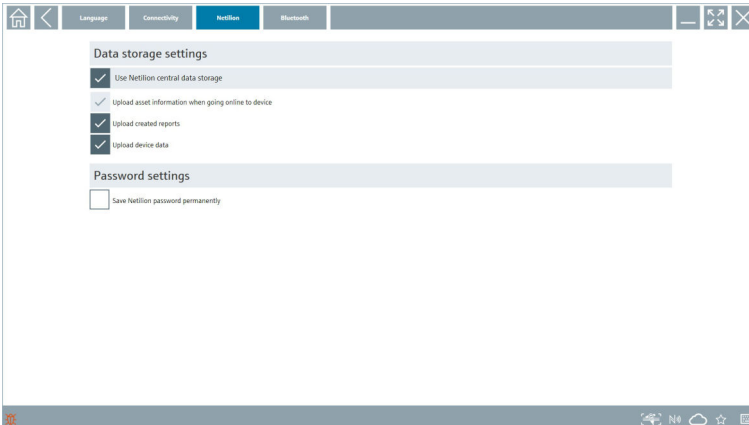
- ▶ Pritisnite zavihek **Connectivity**.
  - ↳ Odpre se pregled vseh povezav.



-  Zavihek "Connectivity" se uporablja samo v povezavi z napravo Fieldgate PAM SFG600 HART prek omrežja PROFINET .

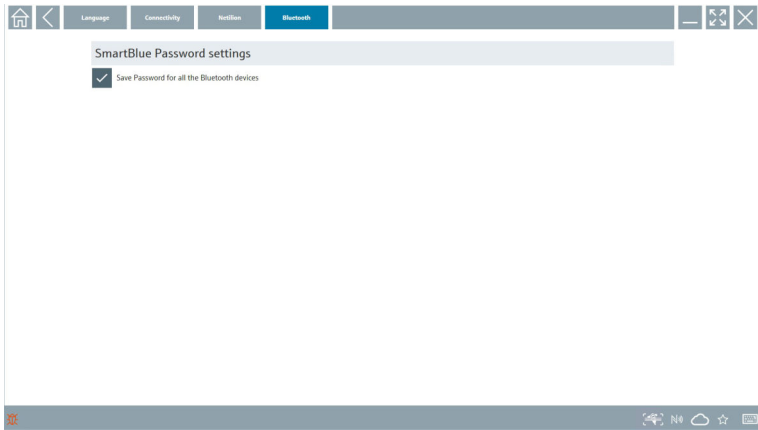
## Netilion

- ▶ Pritisnite zavihek **Netilion**.
  - ↳ Odpre se pregled nastavitve shranjevanja podatkov.



## Bluetooth

- ▶ Pritisnite zavihek **Bluetooth**.
  - ↳ Odpre se funkcija varnostnih podatkov za naprave Bluetooth.

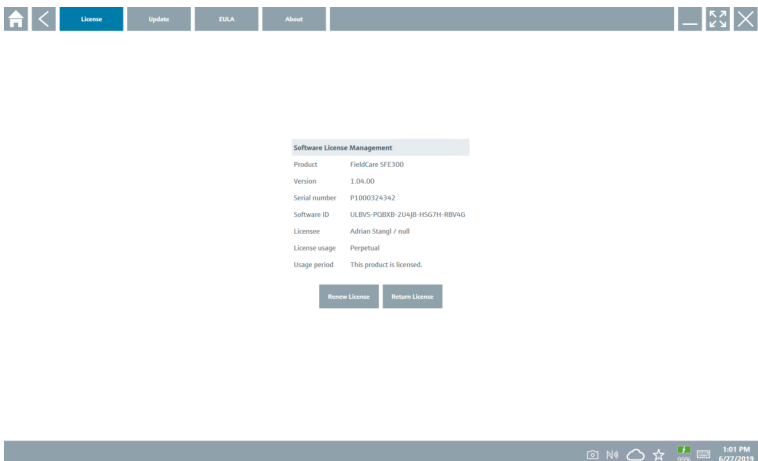


## 8.4 Dodatne informacije o programu

- ▶ Pritisnite ikono .
  - ↳ Odpre se pregled vseh dodatnih informacij.

### 8.4.1 Licenca

- ▶ Pritisnite zavihek **License**.
  - ↳ Odpre se pogovorno okno s podatki o licenci.



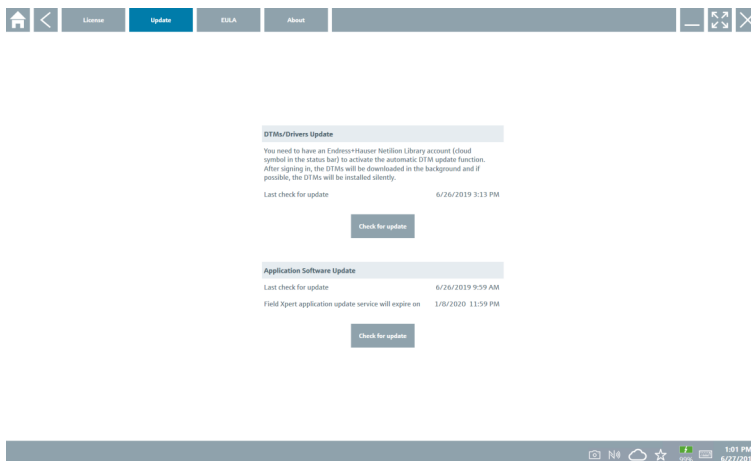
## Obnovitev licence



Po izteku vzdrževalne pogodbe morate naročiti Field Xpert SMT71. Ob uspešni izpolnitvi naročila boste prejeli obvestilo v programu Field Xpert.

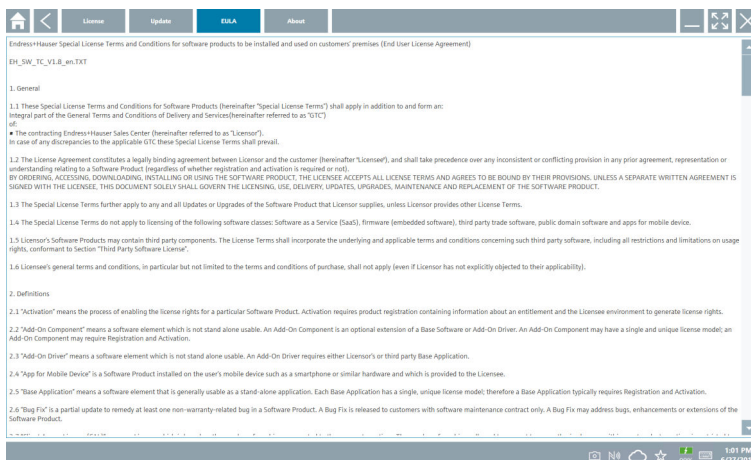
### 8.4.2 Posodobitev

- ▶ Pritisnite zavihek **Update**.
- ↳ Odpre se okno s posodobitvami.



### 8.4.3 Licenčna pogodba za končnega uporabnika EULA

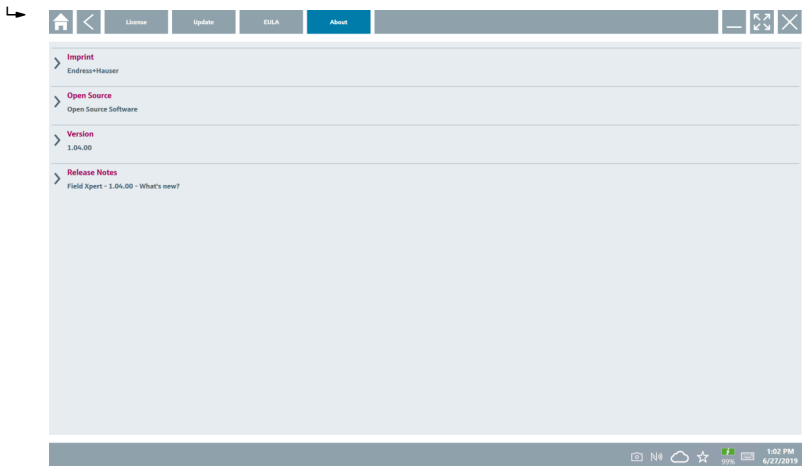
- ▶ Pritisnite zavihek **EULA**.
- ↳ Odpre se okno z licenčno pogodbo Endress+Hauser.




## 8.4.4 Informacije

Na tem zavihku so informacije o trenutni različici programske opreme, proizvajalcu in besedilo izvorne kode.

1. Pritisnite zavihek **About**.



Odpre se pregled vseh informacij.

2. Pritisnite ikono , da si ogledate informacije.

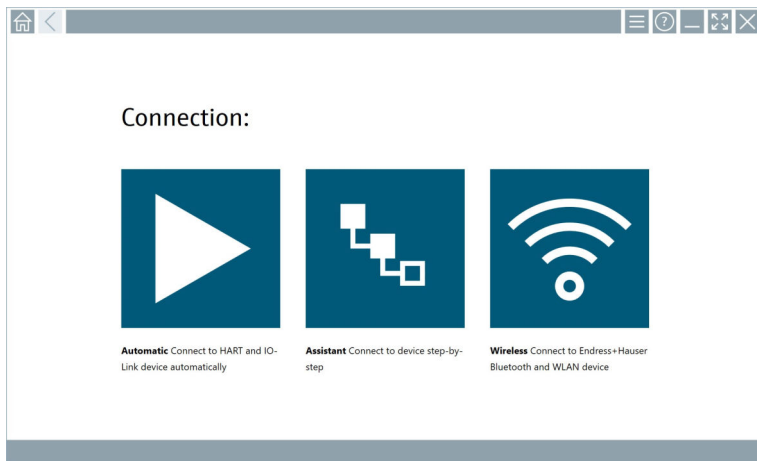
## 8.5 Knjižnica Netilion

### 8.5.1 Nalaganje poročila naprave v knjižnico Netilion



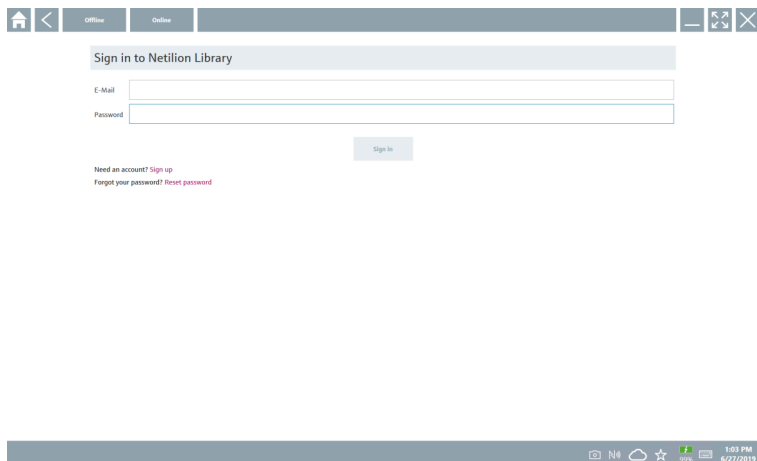
Ta funkcija je na voljo z napravami HART, PROFIBUS FOUNDATION Fieldbus in IO-Link, kakor tudi s servisnim vmesnikom Endress+Hauser (CDI).

1.



Pritisnite ikono  v statusni vrstici.

↳ Odpre se pogovorno okno "Sign in to Netilion Library".



2. Pritisnite **Sign in**.

3. Izberite vrsto naročnine (Basic/Plus/Premium).


4. Povežite napravo in odprite upravitelja DTM.

↳ Naprava se samodejno shrani v knjižnico Netilion.


5. Pritisnite "Save device report".

↳ Poročilo naprave se doda k napravi v knjižnici Netilion.


### 8.5.2 Nalaganje fotografije v knjižnico Netilion

1. Vzpostavite povezavo z napravo in odprite upravitelja DTM.  
Pritisnite ikono .
  - ↳ Zažene se kamera.
2. Fotografirajte napravo.
  - ↳ Odpre se pogovorno okno "New image found".
3. Pritisnite **Yes**.
  - ↳ Fotografija se naloži v knjižnico Netilion za obstoječe sredstvo.


### Nalaganje fotografije iz aplikacije Camera Roll

1. Vzpostavite povezavo z napravo in odprite upravitelja DTM.  
Pritisnite ikono .
  - ↳ Odpre se pogovorno okno.
2. Izberite vrsto datoteke.
3. Izberite fotografijo iz imenika v programu Field Xpert.
4. Pritisnite **Yes**.
  - ↳ Fotografija se naloži v knjižnico Netilion za obstoječe sredstvo.

### 8.5.3 Nalaganje datoteke PDF v knjižnico Netilion

1. Vzpostavite povezavo z napravo in odprite upravitelja DTM.  
Pritisnite ikono .
  - ↳ Odpre se pogovorno okno.
2. Izberite vrsto datoteke.
3. Izberite datoteko PDF iz imenika v programu Field Xpert.
4. Pritisnite **Yes**.
  - ↳ Datoteka PDF se naloži v knjižnico Netilion za obstoječe sredstvo.

### 8.5.4 Nalaganje podatkovnih zapisov parametrov v knjižnico Netilion

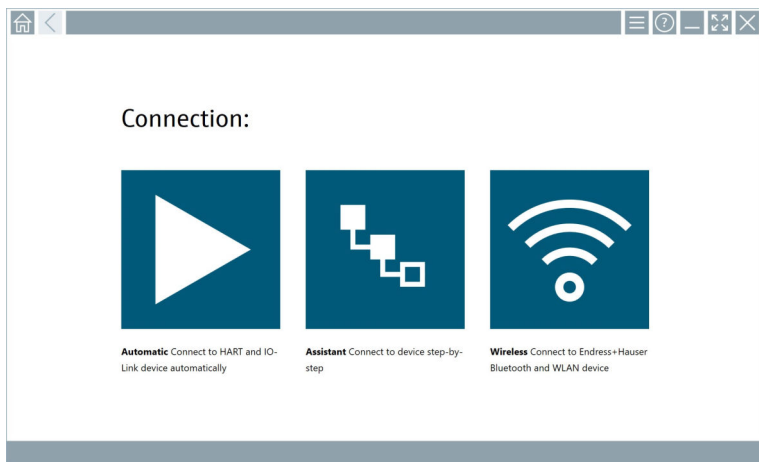
1. Pritisnite ikono  v statusni vrstici in se prijavite.
2. Povežite napravo in odprite upravitelja DTM.
3. V meniju **Program functions** pritisnite **Save device data**.
  - ↳ Podatkovni zapisi parametrov se naložijo v knjižnico Netilion za obstoječe sredstvo.

### 8.5.5 Uporaba brez internetne povezave



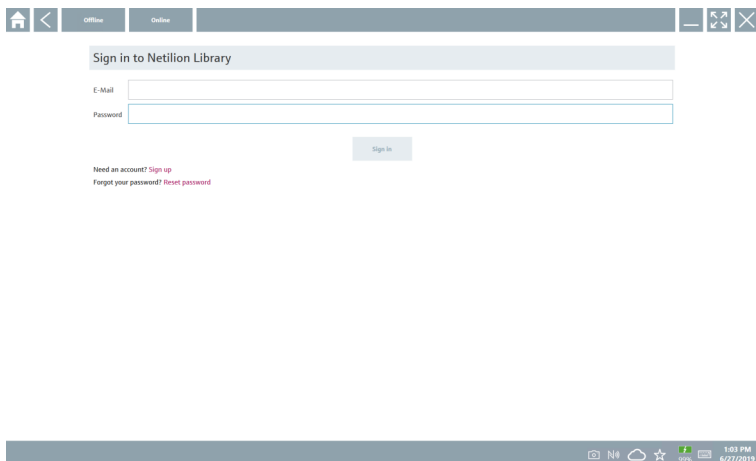
Poskenirane naprave, nove fotografije, poročila naprav (PDF) in zapisi s parametri se samodejno shranijo v predpomnilnik brez povezave. Ko se vzpostavi nova internetna povezava, se nato samodejno naložijo.

1.



Pritisnite ikono  v statusni vrstici.

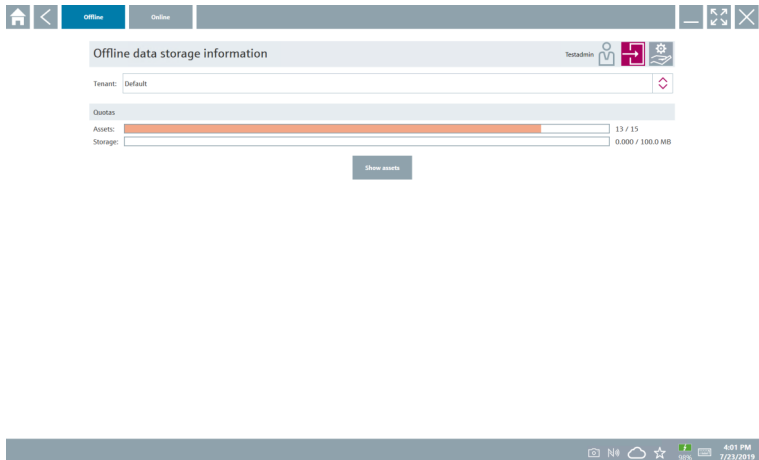
↳ Odpre se pogovorno okno "Sign in to Netilion Library".





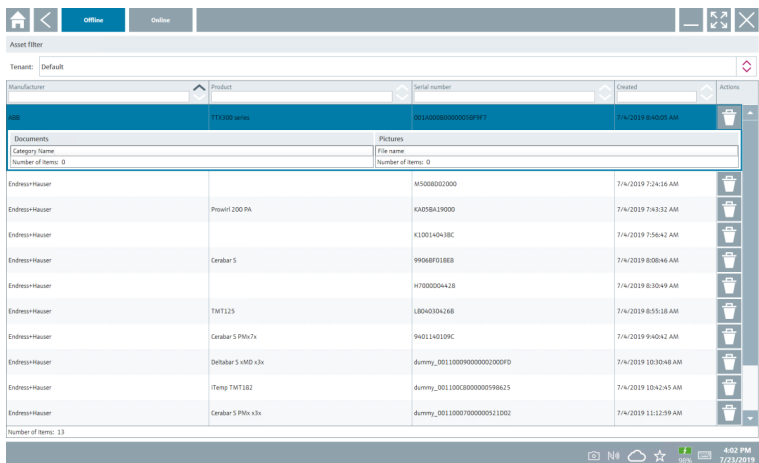
## 2. Pritisnite zavihek **Offline**.

- ↳ Odpre se pogovorno okno "Offline data storage information".



## 3. Pritisnite **Show assets**.

- ↳ Odpre se pregled vseh sredstev in dokumentov.



## 4. Pritisnite ikono , da odstranite sredstva in dokumente.


## 5. Pritisnite zavihek **Online** in se prijavite.

## 6. Pritisnite **Upload asset data**.

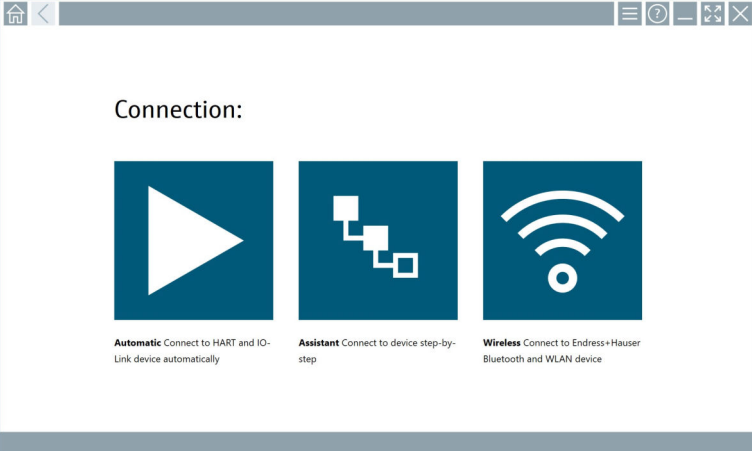
- ↳ Odpre se pogovorno okno z vsemi podatki za nalaganje.

## 7. Pritisnite **Upload**.

## 8.5.6 Povezava do knjižnice Netilion

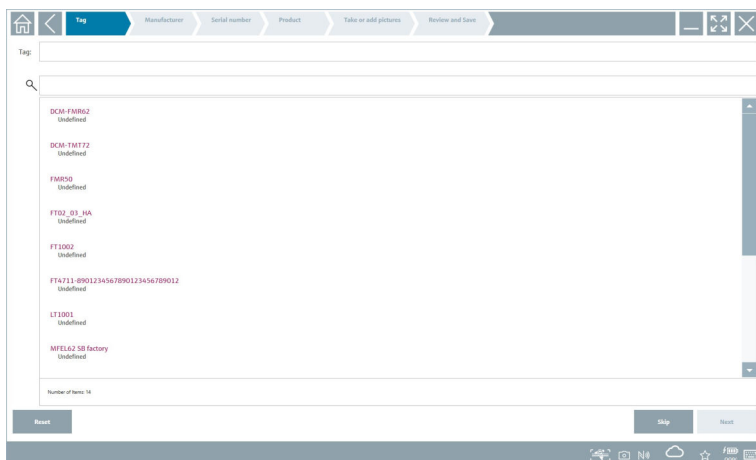
1. Pritisnite ikono  v statusni vrstici.  
↳ Odpre se pogovorno okno Netilion Library.
2. Prijavite se v knjižnico Netilion.

## 8.6 Aplikacija Scanner


1. 

Pritisnite ikono  v statusni vrstici.

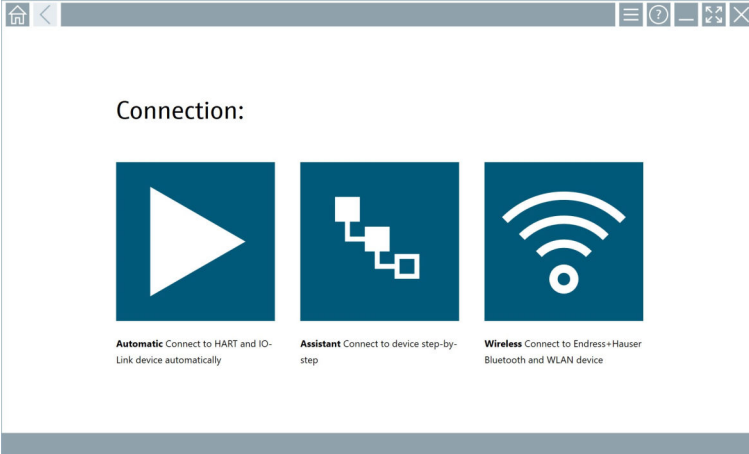
↳ Zažene se čarovnik za ustvarjanje naprave v knjižnici Netilion.




2. Upoštevajte navodila čarovnika in po korakih vnesite ali izberite podatke.

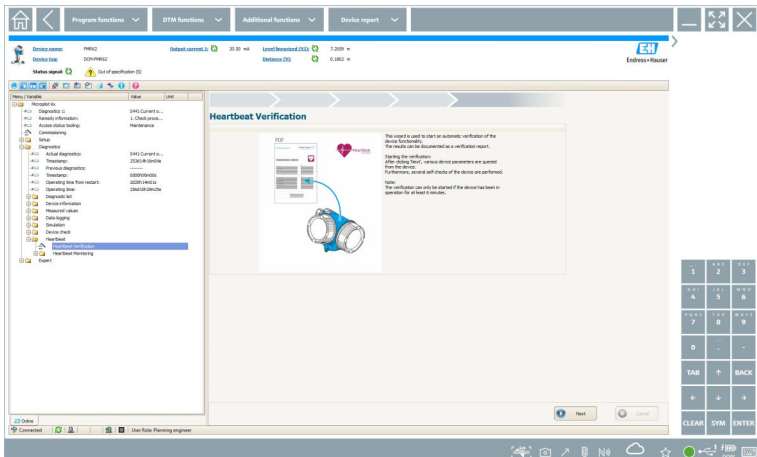
3. Pritisnite **Save**.
    - ↳ Naprava se shrani v knjižnico Netilion.
  4. Ko čarovnik dokonča vse korake, se samodejno zažene na novo, da lahko vnesete drugo napravo.
-  Aplikacija Scanner deluje tudi v načinu brez povezave. Podatki, ki so že shranjeni v knjižnici Netilion, niso na voljo brez povezave.

## 8.7 Nalaganje poročila Heartbeat Verification v knjižnico Netilion

1. 

Pritisnite ikono .

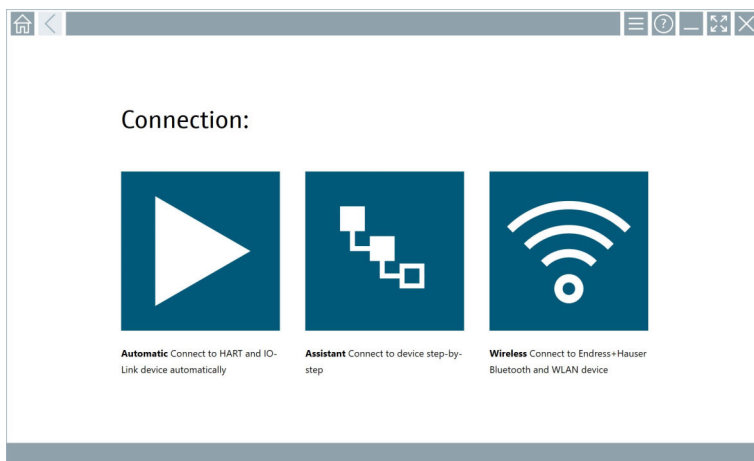
↳ Vzpostavi se povezava z željeno napravo.



2. Zaženite čarovnika Heartbeat.
3. Sledite čarovniku Heartbeat in zaženite postopek Heartbeat Verification.
4. Ko je postopek Heartbeat Verification končan, shranite rezultate v datoteko PDF.
  - ↳ Odpre se pogovorno okno, v katerem lahko izberete mesto za shranjevanje datoteke PDF.
5. Izberite mesto za shranjevanje in pritisnite **Save**.
  - ↳ Prikaže se pogovorno okno za shranjevanje v knjižnico Netilion.
6. Pritisnite **Yes**.
  - ↳ Prikaže se pogovorno okno, v katerem lahko izberete vrsto dokumenta.
7. Izberite Heartbeat Verification Report in pritisnite **Yes**.
  - ↳ Poročilo Heartbeat Verification se naloži v knjižnico Netilion za obstoječe sredstvo.

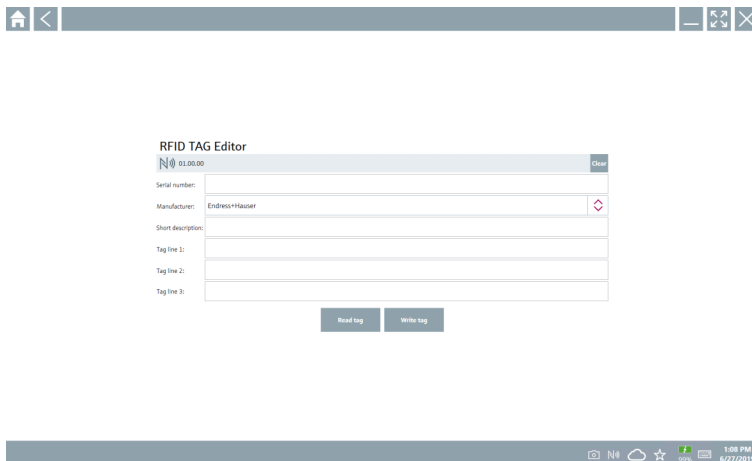
## 8.8 RFID

1.



Pritisnite ikono  v statusni vrstici.

↳ Odpre se pogovorno okno "RFID TAG Editor".



2. Priključite bralnik RFID.

3. Pritisnite **Read tag**.

4. Položite oznako RFID na bralnik in pritisnite **Device Viewer**.

↳ Device Viewer se odpre v brskalniku Internet Explorer.

5. Spremenite procesno oznako ali serijske številke in pritisnite **Write tag**.

↳ Oznaka RFID je spremenjena.

## 9 Vzdrževanje

### 9.1 Baterija

Pri uporabi baterije upoštevajte naslednje:

- Baterijo polnite in praznite pri sobni temperaturi
- Čas delovanja baterije je odvisen od številnih dejavnikov:
  - Število ciklov polnjenja in praznjenja
  - Pogoji okolice
  - Stanje napolnjenosti med shranjevanjem
  - Obremenitve baterije
- Pretežna uporaba baterije negativno vpliva na delovanje naprave
- Baterije se lahko izpraznijo zunaj naprave



Med življenjsko dobo baterije se lahko poslabša zmogljivost zaradi obremenitev, ki jih povzročata vsakodnevno polnjenje in praznjenje.

Litij-ionske baterije običajno zamenjamo po 300 do 500 ciklih polnjenja (popolni cikli polnjenja/praznjenja), ali ko zmogljivost baterije doseže 70 do 80 %.

Dejansko število ciklov je odvisno od načina uporabe, temperature, starosti in drugih dejavnikov.



Da bi preprečili trajno zmanjšanje zmogljivosti baterije zaradi samopraznjenja, baterij nikoli ne praznite pod 5 % njihove zmogljivosti.

#### **⚠ OPOZORILO**

**Padec, zmečkanje ali kakršno koli drugo nepravilno rokovanje z baterijo lahko povzroči požar ali kemične opekline.**

- ▶ Baterijo vedno uporabljajte na pravilen način.

#### **OBVESTILO**

**Če je temperatura prenizka ali previsoka, baterije ni mogoče napolniti.**

To preprečuje morebitne poškodbe baterije.

- ▶ Baterijo polnite samo pri temperaturi približno 20 °C (68 °F).

#### **⚠ POZOR**

**Poškodovane baterije ali baterije s puščanjem**

lahko povzročijo telesne poškodbe.

- ▶ Z baterijo ravnajte zelo previdno.

#### **⚠ POZOR**

**Če se baterija med polnjenjem pregreva ali se pojavi vonj po gorenju, takoj zapustite območje.**

- ▶ Nemudoma obvestite varnostno osebje.

Pri uporabi baterije upoštevajte naslednje:

- Če se čas delovanja skrajša, zamenjajte baterijo
- Na baterijo ne postavljajte nobenih predmetov ali materialov
- Baterije ne hranite v bližini prevodnih ali vnetljivih materialov

- Baterijo hranite zunaj dosega otrok
  - Uporabljajte samo originalne baterije
  - Baterijo polnite samo z originalnimi polnilnimi napravami ali originalnimi polnilnimi postajami
  - Baterije ne hranite v bližini vode
  - Baterije ne sežigajte
  - Baterije ne izpostavljajte temperaturam pod 0 °C (32 °F) ali nad 46 °C (115 °F)
- i** Če je baterija izpostavljena izredno visokim ali nizkim temperaturam, 100 % zmogljivosti baterije ni mogoče doseči. Zmogljivost se lahko obnovi, če se temperatura v okolici baterije vrne v temperaturno območje približno 20 °C (68 °F).
- Pustite proste odprtine za prezračevanje
  - Baterijo polnite v prostoru s temperaturo približno 20 °C (68 °F)
  - Baterije ne postavljajte v mikrovalovno pečico
  - Baterije ne razstavljajte in se je ne dotikajte s koničastim predmetom
  - Baterije ne odstranjujte iz naprave z ostrim predmetom
- i** Baterije so certificirane z Ex certifikatom v kombinaciji z napravo. Uporaba baterij, ki v certifikatu niso navedene, razveljavi Ex certifikat.
- i** Varčevanje z baterijo
- Posodobitev Windows 10 Creators
    - Podaljšajte življenjsko dobo baterije
    - Preverite praznjenje baterije
  - Izklopite brezžične module, ki jih ne uporabljate
  - Preverite in izboljšajte nastavitve brezžičnih naprav
  - Zmanjšajte osvetlitev zaslona
  - Izklopite vse module, ki se v servisnem programu ne uporabljajo, npr. GPS, čitalnik, kamera
  - Vključite ohranjevalnik zaslona
  - Ustvarite načrt napajanja v skladu z Microsoftovimi smernicami
  - Nastavite možnosti napajanja v skladu z Microsoftovimi smernicami
  - Nastavite spanje v skladu z Microsoftovimi smernicami

## 10 Popravilo

### 10.1 Splošne opombe

#### OBVESTILO

**Naprave nikoli ne razstavljajte ali popravljajte sami,** saj v tem primeru preneha veljati garancija.

- ▶ Če naprava potrebuje popravilo, se vedno obrnite na svojega zastopnika za Endress+Hauser: [www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

## 10.2 Nadomestni deli

Trenutno razpoložljiv pribor za izdelek lahko izberete v konfiguratorju izdelkov na naslovu [www.endress.com](http://www.endress.com):

1. Izberite izdelek z uporabo filtrov in iskalnega polja.
2. Odprite stran izdelka.
3. Izberite **Spare parts & Accessories** (Nadomestni deli in pribor).

## 10.3 Vračilo

Zahteve v zvezi z varnim vračilom naprave so odvisne od tipa naprave in od nacionalne zakonodaje.

1. Za informacije obiščite spletno stran: <http://www.endress.com/support/return-material>  
↳ Izberite regijo.
2. Napravo vrnite, če je potrebno popravilo ali tovarniška kalibracija, ali če ste naročili ali prejeli napačno napravo.

## 10.4 Odstranitev



Naši izdelki so v skladu z direktivo 2012/19 EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) po potrebi označeni s prikazanim simbolom z namenom zmanjšanja odstranjevanja OEEO z nesortiranimi komunalnimi odpadki. Izdelkov s to oznako ni dovoljeno odstraniti skupaj z nesortiranimi komunalnimi odpadki. Vrnite jih proizvajalcu, ki jih bo odstranil v skladu z veljavnimi predpisi.

### 10.4.1 Odstranitev baterij

Izdelek vsebuje litij-ionsko ali nikelj-metalhidridno baterijo. Te baterije morate odstraniti na pravi način. Za informacije v zvezi z recikliranjem in odstranjevanjem v vaši državi se obrnite na lokalne organe, ki pokrivajo varovanje okolja.



## 11 Pribor

Trenutno razpoložljiv pribor za izdelek lahko izberete v konfiguratorju izdelkov na naslovu [www.endress.com](http://www.endress.com):

1. Izberite izdelek z uporabo filtrov in iskalnega polja.
2. Odprite stran izdelka.
3. Izberite **Spare parts & Accessories** (nadomestni deli in pribor).

## 12 Tehnični podatki



Za podrobnejše tehnične podatke glejte dokument Technical Information

## 13 Priloga

### 13.1 Zaščita mobilnih naprav

Danes je mobilna tehnologija pomemben del sodobnih poslovnih okolij, saj je vse več naših podatkov shranjenih v mobilnih napravah. Poleg tega so te naprave zdaj enako zmogljive kot klasični računalniki. Ker te mobilne naprave pogosto zapustijo poslovne prostore, potrebujejo še večjo zaščito kot namizne naprave. V nadaljevanju boste našli štiri hitre nasvete za zaščito mobilnih naprav in podatkov, ki jih vsebujejo.



#### Vklop zaščite z geslom

Uporabite dovolj zapleteno geslo ali kodo PIN.



#### Zagon varnostnih posodobitev

Vsi proizvajalci redno izdajajo varnostne posodobitve za zaščito naprav. Ta postopek je hiter, preprost in brezplačen. V nastavitvah preverite, ali se posodobitve nameščajo samodejno. Če proizvajalec namerava ukiniti izdajo posodobitev za napravo, je treba napravo zamenjati s posodobljeno različico.



#### Zagon posodobitev aplikacij in operacijskega sistema

Redno posodablajte vse nameščene aplikacije in operacijski sistem s popravki, ki so jih izdali razvijalci programske opreme. Te posodobitve ne dodajajo le novih funkcij, temveč tudi odpravljajo morebitne odkrite varnostne ranljivosti. Funkcija za posodabljanje programske opreme Endress+Hauser zagotavlja samodejno obveščanje o novih posodobitvah. Potreben je dostop do interneta. Uporabniki morajo biti obveščeni, kdaj so posodobitve na voljo, kako se namestijo in da jih je treba namestiti čim prej.



#### Izogibanje povezovanju z neznanimi dostopnimi točkami WLAN

Najbolje je, da se nikoli ne povežete z internetom prek neznanih dostopnih točk in namesto tega uporabljate mobilno komunikacijsko omrežje 3G ali 4G. V navideznih zasebnih omrežjih (VPN) so vaši podatki pred pošiljanjem po spletnem omrežju šifrirani.







71595618

[www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

---